FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Nouveau Brunswick — District No. 16 Gloucester — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 3 — in / dans Paroisse Bathurst (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Ernest Fournier 6 Avril (Enumerator. / Enumérateur.)

Page 6 — Page 6

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retité.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Dites si "F" pour fabrique, et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (De toute autre occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
		Commeau Clément	M	B	Fils	C	31 Nov	1892	8	N.B. r	–	–	Français	Canadien	Cath. Rc												–	–	–	–	/	Français	–
		" Léonore	M	B	Fille	C	22 Jan	1896	5	N.B. r																	–	–	–	–	/	"	–
		" Thécèle	M	B	Fille	C	3 Juin	1897	3	N.B. r																	–	–	–	–	–	—	–
		" Arthur	M	B	Fils	C	23 Août	1900	1/2	N.B. r																	–	–	–	–	–	—	–
35	42	Commeau Damien	M	B	Chef	M	26 Avril	1820	80	N.B. r						Cultivateur	–	X	–	1	–	–	–	–	50	70	–	–	–	/	/	"	–
		" Monique	F	B	Epouse	M	16 Juillet	1834	66	N.B. r						–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	/	/	/	"	–
		" Alfred	M	B	Fils	C	6 Jan	1873	28	N.B. r						Menuisier	–	–	–	1	–	–	–	–	100	–	–	/	/	/	/	"	–
		" Flaneois	M	B	Fils	C	16 Déc	1876	24	N.B. r						Journalier	–	–	1	–	–	–	–	–	50	–	–	/	/	/	/	"	–
		" Aimard	M	B	Fils	C	10 Déc	1878	22	N.B. r						Journalier	–	–	1	–	–	–	–	–	150	–	–	/	/	/	/	"	–
		" Elie	M	B	Fils	C	17 Février	1879	22	N.B. r						–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	/	–	/	"	–
		" Clarice	F	B	Fille	C	7 Oct	1881	19	N.B. r						–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	/	/	/	"	–
	43	" Jean Baptiste	M	B	Chef	M	3 Nov	1866	34	N.B. r						Pêcheur Mer	–	–	–	1	–	–	–	–	100	100	–	/	/	/	/	"	–
		" Elizabeth	F	B	Epouse	M	17 Nov	1870	30	N.B. r						–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	/	–	/	"	–
		" Wilfrid	M	B	Fils	C	23 Avril	1894	6	N.B. r						–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	—	–
		" Onésime	M	B	Fils	C	9 Jan	1897	4	N.B. r						–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	—	–
		" Madeleine	F	B	Fille	C	12 Mars	1899	2	N.B. r						–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	—	–
36	44	Commeau Thomas	M	B	Chef	M	15 Mars	1841	60	N.B. r	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	X	–	1	–	–	–	–	150	–	–	–	/	/	"	–
		" Elizabeth	F	B	Epouse	M	20 Mars	1851	50	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	"	–
		" Michel	M	B	Fils	C	27 Sept	1880	20	N.B. r	–	–	"	"	"	Journalier	–	–	1	–	F	8	–	–	150	–	–	–	/	/	"	–
		" Julien	M	B	Fils	C	12 Avril	1888	12	N.B. r	–	–	"	"	"	Journalier	–	–	1	–	F	9	–	–	150	–	–	–	/	/	"	–
		" Catherine	F	B	Fille	C	4 Nov	1886	14	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiante	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	/	/	–	/	"	–
		" Thérèse	F	B	Fille	C	10 Juin	1890	10	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiante	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	/	/	–	/	"	–
		" Mathias	M	B	Fils	C	7 Sept	1892	8	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiant	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	/	/	–	/	"	–
	45	Degrace Stanislas	M	B	Chef	M	10 Mai	1871	29	N.B. r	–	–	"	"	"	Journalier	–	–	1	–	F	5	–	–	150	2	–	/	/	–	/	"	–
		" Georgine	F	B	Epouse	M	30 Juillet	1874	26	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	—	–
		" Milda	F	B	Fille	C	16 Avril	1900	1	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	—	–
37	46	Commeau Isidore	M	B	Chef	M	6 Juin	1848	52	N.B. r	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	X	–	1	–	–	–	–	100	–	–	–	/	/	"	–
		" Elizabeth	F	B	Epouse	M	11 Sept	1852	48	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	"	–
		" Angelina	F	B	Fille	C	30 Juin	1878	22	N.B. r	–	–	"	"	"	Servante	–	–	1	–	M	10	–	–	100	–	–	–	–	/	/	"	–
		" Ernestine	F	B	Fille	C	29 Juin	1884	16	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiante	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	/	/	–	/	"	–
		" Eliza	F	B	Fille	C	18 Avril	1887	13	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiante	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	/	/	–	/	"	–
		" Cécile	F	B	Fille	C	9 Avril	1893	7	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiante	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	/	/	–	/	"	–
		Hachey Joseph T.	M	B	Chef	M	16 Mai	1875	25	N.B. r	–	–	"	"	"	Journalier	–	–	1	–	–	–	–	–	150	–	–	–	/	/	"	–
		" Marie	F	B	Epouse	M	30 Juillet	1874	26	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	—	–
		" Adam	M	B	Fils	C	5 Nov	1900	1	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	—	–
38	47	Commeau Simon	M	B	Chef	M	20 Août	1844	56	N.B. r	–	–	"	"	"	Cultivateur	–	X	–	1	–	–	–	–	50	100	–	–	–	/	/	"	–
		" Eliane	F	B	Epouse	M	3 Juin	1854	46	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	"	–
		" Edward	M	B	Fils	C	6 Mai	1867	33	N.B. r	–	–	"	"	"	Journalier	–	–	1	–	F	10	–	–	300	–	–	–	/	/	"	–
		" Thomas	M	B	Fils	C	11 Juin	1880	20	N.B. r	–	–	"	"	"	Journalier	–	–	1	–	F	11	–	–	120	–	–	–	/	/	"	–
		" Lucie	F	B	Fille	C	2 F Jan	1882	19	N.B. r	–	–	"	"	"	Servante	–	–	1	–	M	6	–	–	18	–	–	–	–	/	/	"	–
		" Emma	F	B	Fille	C	11 Déc	1883	17	N.B. r	–	–	"	"	"	Servante	–	–	1	–	M	10	–	–	20	–	–	–	–	/	/	"	–
		" Louis	M	B	Fils	C	2 Jan	1886	15	N.B. r	–	–	"	"	"	Tisserand	–	–	+	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	/	"	–
		" Samuel	M	B	Fils	C	27 Jan	1888	13	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	—	–
		" Elizabeth	F	B	Fille	C	30 Avril	1890	10	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiant	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	/	/	–	/	"	–
		" Henrie	M	B	Fils	C	3 Sept	1892	8	N.B. r	–	–	"	"	"	Etudiant	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6	/	–	–	/	"	–
		" Marie J.	F	B	Fille	C	26 Déc	1895	5	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	—	–
		" Marie Be	F	B	Fille	C	13 Nov	1898	2	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	—	–
39	48	Boulier Charles	M	B	Chef	M	27 Déc	1850	50	Q r	–	–	"	"	"	Pêcheur en Mer	–	X	–	1	–	–	–	–	75	50	–	–	–	/	/	"	–
		" Philomène	F	B	Epouse	M	9 Déc	1860	40	N.B. r	–	–	"	"	"	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	/	/	"	–
		Ernest	M	B	Fils	C	5 Août	1880	20	N.B. r	–	–	"	"	"	Pêcheur en Mer	–	X	1	–	–	–	–	–	70	40	–	/	/	/	/	"	–

ND